

蘇聯大眾政治科學叢書

# 社會主義與個人

姆·卡·馬·利著



阿·真譯



上海作書屋刊行

蘇聯大眾政治科學叢書

第十六種

社會主義與個人

著 姆·卡·馬利  
譯 阿 眞

作 家 書 局 刊 行

1 9 5 2



社會主義與個人

版 六 月 十 年 二 五 九 一

蘇聯大衆政治科學叢書

原著者

姆 · 卡馬利

譯者

阿  
眞

主編者

孔  
柯  
嘉

發行人

姚蓬子

發行所

作家書屋

印刷者

新光明記印刷所

定價

四  
千  
二  
百  
元

印 翻 准 不 • 有 所 權 版

# 原序

系統的、全面的研討蘇維埃社會理論問題，是我們哲學上最重要的課題之一。

在列寧——斯大林黨領導之下，在蘇維埃聯盟裏建立了新的——史無前例的社會主義社會，在基本上實現了共產主義的第一個階段。這個已經沒有剝削階級的社會，是極深刻地不同於一切先前的有敵對階級的社會。在蘇維埃社會裏之所以區別於資本主義社會者，在於沒有「敵對的、仇恨的階級，剝削階級被消滅了，而組成蘇維埃社會的工人，農民和智識分子，則生活和工作在友愛合作的基礎上」。（斯大林語）

隨着我們社會經濟的和階級的構成的根本改變，也深刻地改變了它的社會發展規律性。在蘇維埃社會主義社會條件之下，關於生產力與生產關係的發展規律，關於國家在經濟發展中的作用，關於基層建築與上層建築的相互關係，關於社會意識的作用諸問題，都有着新的觀點。

學習與研究所有這些問題，有着不僅是理論的、而且是重大的實踐意義。蘇維埃社會主義社會發展規律的知識正武裝着我們的幹部，去為實現列寧——斯大林黨所賦予的完成社會主義建設以及由社會主義逐漸過渡到共產主義的偉大任務而鬥爭。

研究及綜合蘇聯國內社會主義建設經驗也有着重大的國際意義。在我們的時代

裏，『社會主義已成了人民生活的日常規程了』。（日丹諾夫語）根據蘇聯的經驗，各新民主國家正邁步走向社會主義，奠定過渡到社會主義發展道路的基礎。

在這本集子裏所發表的文章，祇是作初步的嘗試，想根據列寧——斯大林的天才著作，綜合蘇維埃社會理論的若干重要問題。在這些文章裏闡明了社會主義社會生產力和生產關係發展的問題，社會主義國家的經濟作用問題，蘇聯民主發展的問題，列寧——斯大林黨領導和鼓舞作用就是社會主義國家的指導力量的問題。在這本集子裏也說明我們社會階級構成和民族相互關係，由於蘇聯社會主義的勝利成果而得到的基本改變。有許多文章是關於羣衆社會意識的增長和蘇維埃思想在我們社會發展的作。集子裏也闡明了由社會主義逐漸過渡到共產主義的條件和道路的一些問題。

大部份的文章是專爲這本集子而寫的，有一部份文章則是以前在我們定期刊物上發表過的。那些在我們刊物上已經刊載過的文章，都按照這個集子的目的，而重新審查過，修正過和增補過。由於在這個集子裏的文章是由許多作者寫的，所以有些重複的地方，在所難免。

在這集子裏所登載的文章絕不能把蘇維埃社會理論的一些需要專門著作的重要及複雜問題，作毫無遺漏的闡明。但是，作者們仍然認爲有把這本集子貢獻給讀者，引以注意的必要，希望它對於願意提高自己理論知識的我們蘇維埃智識界底幹部們，能有一定的幫助。

孔柯嘉譯

## 目次

- 一 大衆解放是個人解放的主要條件……………一
- 二 在社會主義條件下的個人……………一八
- 三 個性的充分發展與新人的特徵……………五四

## 一 大眾解放是個人解放的主要條件

科學的共產主義創始人在其「共產黨宣言」中寫道，工人階級負有建設社會主義社會的使命，在社會主義社會中『以各個人自由發展爲大家自由發展的條件』。

這樣的社會已經在蘇聯建成了。開闢了歷史上新紀元的、真正人類歷史上新紀元的偉大的十月社會主義革命，充分而完全地證明了科學共產主義學說底正確性。

社會主義在蘇聯的勝利，使勞動人民的個人，其創造力、能力和才

能，得到了歷史上空前的發展，使最廣大人民羣衆中的人才大批湧現出來。幾百年以至幾千年來，勞動大衆是處於奴役者和剝削的壓迫之下。十月革命是歷史上第一次把他們從這種壓迫和剝削下解放出來，給予可能來伸直自己的腰部，成爲自由的自覺的自己生命的創造者，成爲自己命運的主人翁和決定者。

蘇聯人，在英勇的列寧、斯大林黨領導之下，在革命的階級鬥爭的火焰中，在偉大的十月社會主義革命的暴風雨中，在國內戰爭以及和外國干涉軍戰爭的殘酷戰鬥中，在和饑荒、經濟破壞、貧困、經濟落後以及無文化的鬥爭中，在爲社會主義工業化與農業集體化，爲消滅剝削階級，爲建設社會主義而鬥爭中，在反對法西斯強盜的偉大的衛國戰爭的烽火中，形



成起來了，成長起來了，壯大起來了，鍛鍊出來了。

蘇聯在其祖國歷史上一切戰爭中最沉重的一次戰爭裏博得了偉大的有全世界歷史意義的勝利，乃是全人類歷史上蘇維埃社會制度和國家制度的勝利，共產黨列寧、斯大林政策的勝利，蘇維埃思想的勝利，蘇維埃人及其高度戰鬥的政治上道德上的品質的勝利。在戰爭時期，以新世界人的威勢出現在全世界面前的，是以蘇維埃鋼鍊成的、蘇維埃鍛鍊出來的人，具有百折不撓的意志和赤誠，具有偉大的崇高的珍貴的共產主義思想和理想，蘇維埃愛國主義思想，各民族的友愛，具有蘇維埃共產主義的道德。

祇有在蘇維埃制度的條件下成長起來的，在偉大的十月社會主義革命的烽火中，在為社會主義而搏戰的烽火中鍛鍊出來的一代，列寧、斯大林

黨所培育出來的蘇維埃人的一代，才能光榮地受得起嚴峻的考驗，不僅維護了自己的自由和獨立，而且把整個世界從法西斯的疫癘中拯救出來。這樣就形成了蘇維埃人的、蘇維埃民族的正當的驕傲。斯大林同志在作蘇維埃民族偉大勝利的總結時，號召我們仔細研究蘇維埃人輝煌的『事業和日子』以及『按照他們的事業給予報酬』。

在第二次世界大戰的總結中，蘇維埃國家更加得到了鍛鍊。蘇聯的國際關係、影響和威信底擴大和鞏固，加強了社會主義陣地。

『社會主義問題已在歐洲許多國家提到了日程上。這是各式各樣帝國主義者所不悅意的，他們害怕社會主義，害怕我們的社會主義國家，因為這是整個先進人類的模範』。（日丹諾夫：關於「星」和「列寧格勒」雜

## 誌的報告

帝國主義者及其思想忠僕們，無所不用其極地設法誹謗蘇維埃人，誹謗社會主義，不惜以一切方式重複那還早在一百年以前社會主義的敵人所提出過的捏造的謠言。

這些捏造的謠言不外乎說社會主義是壓迫和消滅個性的，壓迫和消滅個人活動力和首創作用的，壓迫和消滅個人能力和才能的，壓迫和消滅個人權利和自由的，平均個人需要和愛好的。帝國主義資產階級，其觀念形態和政治，企圖在其反對先進的民主力量及社會主義之反人民的反動的鬥爭中，千方百計地利用各階層人民的、尤其是小資產階級的私有心理和觀念形態。反動派的誹謗捏造，說蘇維埃社會中個性備受壓迫，其目的首先

是把小資產階級的廣大集團從社會主義中嚇走。

在蘇聯，個性的蓬勃發展，粉碎了一切誹謗捏造，顯示了我們蘇維埃社會主義制度的優越性，我們文化的優越性，蘇維埃人的崇高的品質，人與人之間新的真正人的關係，個人與社會之間新的關係。

個人在社會主義社會中發展的情勢和條件，與所有以前的社會形式相比，尤其是與資本主義相比，發生了些什麼變化呢？其情勢決定於什麼呢？個人活動的動機，而同時在社會主義制度下個人的全部面貌，在性質上發生了些什麼變化呢？

我們在本文裏，即就這些問題的若干方面加以敘述。

★

★

★

★



資產階級哲學家 and 社會學家，在掩飾其自己旨在保護剝削階級利益的真正觀點時，便抽象地、形而上學地、觀念論地來論到社會和個人的「一般」；他們千方百計地逃避了具體的歷史和階級所提起的問題：論到關於那樣的個人和那樣的社會呢？

馬克思主義把抽象的、形而上學的、觀念論的論到關於社會和個人的看法「一般地」斥之為非科學的，而且以完全符合歷史實際的教導人家，社會和個人應該具體地考察其發生和發展，沒有一勞永逸的和一成不變的社會個人之間的關係，因為各個社會經濟形式所固有決定的只是它的人與人之間，階級與階級之間，社會與個人之間特有的關係。

資本主義的衛士們過去和現在都在大嚷大叫，說共產黨人要消滅以自

己勞動所獲得和爭取到的個人所有制，要消滅任何個人的自由、活動和獨立性所形成的基礎，因而也就要消滅個性本身。馬克思和恩格爾斯在回答這種誹謗時曾指出，共產黨人要消滅的不是一般的所有制。以及不是以個人勞動獲得的所有制，因為所消滅了的以及一天天在消滅着的是資本主義的發展。共產主義是要消滅資產階級的私有制，即以社會上絕大多數失去所有作為必要條件的所有制。資產階級在資產階級私有制被消滅着時重溫其譟調，硬說共產主義要消滅個性。

馬克思和恩格爾斯回答他們說：『那末，你們也就是承認說，你們所認為個性的不外是資產者，即不外是資產階級的私有者。而這樣的個性，確確實實是應該被消滅的』。

在資產者的自由下，只瞭解貿易的自由，剝削僱傭勞動的自由。資產階級把人類的個人價值變成爲交換價值，他們除了金錢，利潤，「現金」而外，再不留人與人之間其他任何關係。他們把人類的一切珍貴的純潔的崇高的衝動和情操，都沉沒在自私自利打算的大海。他們把詩人，藝術家，科學家，變成爲自己的僱傭奴僕。他們把家庭關係，男女關係，父母子女間關係，愛情，光榮與良心，變成爲貿易的對象，買與賣的對象。在資產階級社會中，工人的個人勞動只是爲了資產者擴增其資本的手段，工人活着只是爲了資本家的發財，或者還不如說他活着只是爲了資本家的利益所要求。『在資產階級社會中，資本擁有獨立性和個性，而勞動的個體則失去了獨立性和個性。』

但資產階級却硬說消滅這種關係就是排除個性和自由哩！它倒是對的。是的，正是要排除資產階級的個性，要排除資產階級的獨立性和資產階級的自由』。

馬克思和恩格斯指明，一切敵對階級社會的發展，都是以壓迫和奴役勞動大眾，窒息個人的創造力和能力為基礎的。馬克思在其天才的著作「資本論」——工人階級的經典——中特別着重指出，資本主義窒息了人類的興趣、癖好、稟賦等等整個精神世界，把工人變成機器的附屬品。由於工廠中精疲力竭的強制勞動的條件和環境、壓榨、饑餓、失業、無保障、貧困底存在，殘害了工人的肉體的和精神的全部機體。爲了不給資本可能拖到古代奴隸或中國苦力的境地，爲了免於退化和經常的餓死的威



脅，工人們根據必要，不得不團結起來爲自己的權利和根本利益，進行不斷的頑強的階級鬥爭，成立和鞏固自己階級的組織，黨和工會，足能把工人階級引導到爲了消滅僱傭的資本主義奴隸、爲了建設共產主義社會而鬥爭。工人在壟斷資本政權之前是孤獨無力的。馬克思主義教導工人階級祇有用革命鬥爭，才能解放自己以及一切勞動人類擺脫資本主義的奴役。

馬克思主義學說在和無政府主義者鬥爭中創立和發展時，斯大林還在一九〇六年就寫道，羣衆便是馬克思主義的基石，因爲沒有羣衆的解放，也就不可能有個人的解放。大衆的解放是個人解放的主要條件。蘇聯社會主義革命的實踐完全證實了這一馬列主義的原理。個人的解放和自由在蘇聯之所以得到充分的發展，是由於工人階級創立了自己的國家，確立了自